

Genre du véhicule Motocycle	Marque Y A M A H A	Type X S 2	Fiche d'homologation n° CH 6910 20
MOYENS D'IDENTIFICATION "Yamaha" sur réservoir à essence. "XS-650" de chaque côté sur filtre à air "XS-2" sur plaquette de l'importateur, à l'avant sur tête de direction "S-650" préfixe au No du châssis.			
Numéro du châssis frappé à l'avant à droite sur tête de direction			
Signe d'identification du moteur frappé "S-650" à l'avant sur bloc-moteur			
Constructeur <u>YAMAHA Motor Co LTD, Nakajo(Jap.)</u> Importateur <u>HOSTETTLER AG, Sursee</u>			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>2</u> Entraînement <u>arrière</u>		MOTEUR Genre <u>Twin</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>guidon</u> Assistance <u>-</u>		Marque <u>YAMAHA</u> Carbur. <u>B</u>	
Frein de service <u>méc., exp. interne, tringle sur roue AR</u>		Type <u>S-650</u>	
Frein auxiliaire <u>hydr., disque</u> Ralentisseur <u>-</u>		Position <u>au centre</u> Nombre cyl. <u>2</u>	
<u>sur roue AV</u> Frein pr. rem. <u>-</u>		Alésage <u>75</u> Course <u>74</u>	
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>5</u>		Cylindr. <u>653</u> cm ³ CV-impôt <u>3,33</u>	
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>185</u> km/h		CV-puiss. <u>53</u> (BHP) à <u>7000</u> t/m	
Refroidissement <u>air</u>		Bruit <u>80</u> dB (A) à <u>5250(3/4)</u> t/m	
CARROSSERIE Forme <u>-</u> Nombre portes <u>-</u>		Amortissement bruit <u>2 pots 620xØ 95</u>	
<u>selle double 650x300 av. courroie de retenue</u>			
Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV <u>1</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>1</u> ; Places debout <u>-</u>			
DIMENSIONS Voie AV <u>-</u> AR <u>-</u>		POIDS	
Diam. braquage G <u>-</u> DR <u>-</u>		Avant Milieu Arrière TOTAL	
Empattement <u>1425</u> / (/ /)		A vide <u>90</u> <u>110</u> <u>200</u>	
Longueur <u>2135</u>		<u>20</u> <u>120</u> <u>140</u>	
Largeur <u>900</u>		Poids total <u>110</u> <u>230</u> <u>340</u>	
Hauteur <u>1120</u>		Garantie fabr. <u>140</u> <u>240</u> <u>380</u>	
Porte à faux AV <u>330</u>		Dimens. pneus <u>3.50-19</u> <u>4.00-18</u>	
AR <u>380</u>		Charge p. essieu <u>205 (1,8)</u> <u>250 (2,2)</u>	
lat. <u>-</u>		de l'ensemble	
		Poids maxi remorquable <u>-</u> kg	

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 1/ CR (E) ou Avertisseur optique -
 Feux de crois) KOITO 16R5 Feux de position 1/A(E) dans
 Feux de gabarit - CR
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 82 (dB/A)
 Essuie-glace - Lave-glace -
 Feux arrières 1/STANLEY SAE STL 69 62509
 Feux stop 1/id. Catadioptré : 1/I (E)
 Eclair. plaque contr. 1/combiné Plaque forme haute/OMASSEN
 Rétroviseur 1/à gauche Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 4/av. contrôle optique [compte-t.
 AV o=IMASEN SAE D 67 10W AR o=IMASEN SAE D 67 5W
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Antivol : verrou de direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Motocycle
 Marque & type YAMAHA XS 2
 Homologation n° CH 6910 20
 Forme de la carr.
 Places ass. : Total 2 (1 avant)
 Poids à vide 200 Carburant B
 Charge utile - CV 3,33
 Poids total 380 Cylindrée 653 cm³
 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = S-650 101751

Modifié par l'importateur :

- Catadioptré original trop petit; il en est monté 1 complémentaire sur la bavette.
- Pare-boue arrière trop court; est prolongé par une bavette.
- Clignoteurs avant: la distance entre les clignoteurs doit être d'au moins 34 cm.

Lieu et date de l'expertise
Berne, 17.11.71

La commission d'expertise